

Под знаменем Ленина

ОРГАН ПЕРВОУРАЛЬСКОГО ГОРКОМА КПСС И ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ СВЕРДЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ

№ 214 (9115). Год издания 40-й.

СРЕДА, 28 ОКТЯБРЯ 1970 ГОДА

Выходит пять раз в неделю. Цена 2 коп.

НА НОВУЮ СТУПЕНЬ

Ширится соревнование за достойную встречу XXIV съезда КПСС. Оно охватило не только коллективы промышленных предприятий, строек, но и учреждения культуры.

Подготовка началась не на пустом месте. В юбилейном году культурно-просветительные учреждения значительно улучшили свою деятельность. Широко используются новые формы идейно-воспитательной и культурно-массовой работы: ленинские университеты культуры, клубы по интересам, ленинские чтения и т. д.

Проведены массовые театрализованные представления в городском парке культуры и отдыха, праздник искусств — посвященный 25-летию победы над фашистской Германией. Более трехсот лучших самодеятельных певцов, танцоров и музыкантов города приняли участие в областном фестивале искусств в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. За успехи в идейно-эстетическом воспитании трудящихся городу передано на вечное хранение переходящее Красное знамя, а многие коллективы и участники художественной самодеятельности удостоены званий лауреатов и дипломов. В соревновании учреждений культуры обкома профсоюза работников металлургической промышленности Дворец культуры Новотрубного завода занял первое место.

Призовым местом в областном смотре отмечена работа городской библиотеки.

Важное событие в культурной жизни города — возрождение агитационно-художественных бригад. Сейчас по решению исполкома городского Совета проводится смотр-конкурс. Задача его — дальнейшее развитие постоянно действующих агитбригад на предприятиях, в клубах, в цехах, выполнение решений декабрьского (1969 г.) и июльского (1970 г.) пленумов ЦК КПСС.

Коллективы художественной самодеятельности готовят новые программы, которые будут представлены на традиционный весенний смотр.

Дворцы и дома культуры, клубы пристальное внимание уделяют шефской помощи селу. Совхозам Ачитского района передано кубининвентаря, музыкальных инструментов на 31 тысячу рублей. Сельским библиотекам — восемь тысяч книг, 240 концертов и спектаклей показали первоуральцы труженикам полей.

Что предполагается сделать в ближайшее время? Агитбригады по два-три раза побывают в подшефных клубах, художники помогут сельчанам оформить красивые уголки. Лекторы городского общества «Знание» выступят с интересными лекциями.

В конце ноября группа работников культуры выедет в Ачитский район для обмена опытом.

Этими мероприятиями шефская помощь не ограничится. Исполком областного Совета депутатов трудящихся и президиум обкомпрофа объявили социалистическое соревнование учреждений культуры за лучшую постановку политико-массовой, культурно-просветительной и культурно-шефской работы среди сельского населения. Комитеты профсоюза предприятий должны широко проводить семинары, практикумы с активистами сельских очагов культуры. На базе Дворца культуры металлургов открыта школа, в программу которой входят курсы лекций по актуальным проблемам коммунистического строительства, специальным дисциплинам, встречи с руководителями города, областного управления культуры, экскурсия, обмен опытом.

Предполагается провести трехдневный семинар с клубными и библиотечными работниками совхозов Ачитского района.

Не могу не сказать о том, что тормозит интенсивную подготовку к знаменательному событию. Прежде всего, ряд клубов и библиотек размещается в неприглядных помещениях. В плохом состоянии кузнецкий клуб, по этой же причине пустует клуб в Хомутовке. Следует упрекнуть комитеты профсоюзов железнодорожного узла и совхоза «Первоуральский» за невнимание к своим очагам культуры. Завод сантехизделий крайне медленно строит поселковый клуб. Строительное управление № 4 до сих пор не приступило к сооружению клуба в Ново-Алексеевке. На деятельности учреждений культуры не лучшим образом сказывается нехватка эпидиаскопов, радио- и телеприемников, магнитофонов. Особенно в Черемшанском и Старотреклинском клубах. О них должны позаботиться сельские и поселковые Советы и, конечно, шефы.

Большой вопрос — кадры. Кому, как не завком профсоюза динасового завода следует серьезно подумать о своем Дворце культуры? В нем нет балетмейстера, хормейстера. Не хватает специалистов в клубах Первоуральского леспромхоза, Северского поссовета.

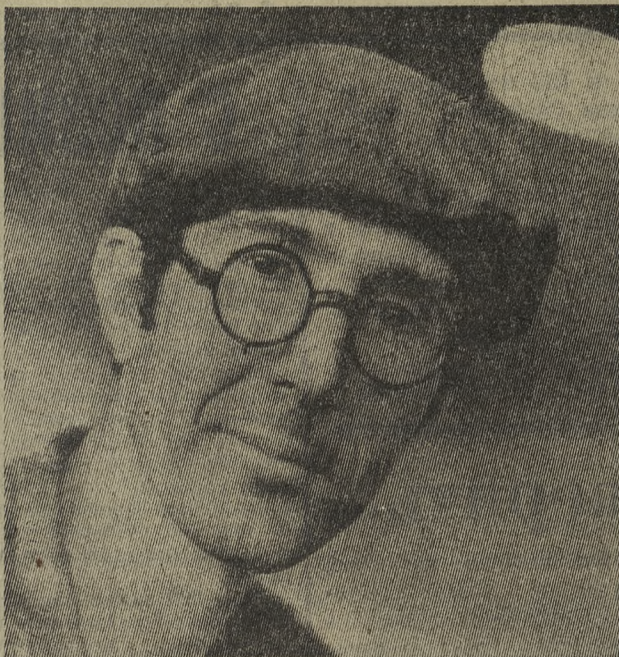
Среди клубных работников лишь треть со специальным образованием. О повышении квалификации поссоветы, сельсоветы, рабочкомы заботятся плохо. Скажем, по решению исполкома горсовета сельские клубы должны были направить на курсы в Свердловск хотя бы по одному человеку, но и это не сделано.

За оставшийся период необходимо все усилия направить на повышение роли культурно-просветительных учреждений в научно-технической пропаганде, всеми формами и средствами содействовать успешному выполнению пятилетнего плана и социалистических обязательств, принятых в честь партийного съезда.

В. ХРАМЦОВ,
заведующий отделом культуры.

Да здравствует героический рабочий класс Страны Советов — ведущая созидательная сила в борьбе за построение коммунизма в СССР!

(Из Призывов ЦК КПСС к 53-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции).



— Александр Степанович у нас работает первый год, но мы уже видим: прекрасный токарь-операционник!

Такою дал характеристику рабочему второго цеха завода сантехизделий А. С. Полягалову мастер лудового участка В. И. Мячков.

Александр Степанович действует, как настоящий хозяин производства. Он с пользой использует каждую рабочую минуту, в отличном состоянии содержит станок. Это и позволяет токарю перевыполнять норму на 30—35 процентов, выдавать детали только отличного качества.

Фото Н. БУЛЫГИНА.

В СЧЕТ НОЯБРЯ

22 октября завершил 10-месячный план по изготовлению деталей для станков цехов металлургического завода № 1. До конца месяца выпустит сверх задания еще более шести тысяч тонн огнеупоров.

Общие усилия разумеется, сказались: коллектив завода 24 октября выпол-

нил 10-месячный план по производству динасовых изделий. До конца месяца выпустит сверх задания еще более шести тысяч тонн огнеупоров.

А. БОРЗОВ,
старший инженер отдела труда динасового завода.

С капитального ремонта стана «30-102»

ПРОКРУТКА НАЧАЛАСЬ

По итогам работы за 26 октября два переходящих красных знамени были вручены коллективам, работающим на участке секционных нагревательных печей: ремонтникам контрольно-измерительных приборов П. Житникова и слесарям коммуникаций А. Левина. И это не случайно. Благодаря их усилиям на этом участке, а также усилиям коллективов газопечного

хозяйства, электриков, прокатчиков, монтажников управления треста Восгорметаллургомонтаж, 26 октября печь № 1 была поставлена на газ!

В горячей части отличается бригада главных приводов В. Егорова, которая на монтаже силовых трансформаторов на двое суток опережает график. Закончила плановый ремонт и начала опробование схем под напряжением бригада технологической автоматики А. Пенчева.

По-прежнему отлично трудятся в холодной части механики, возглавляемые П. Толстенковым. Они уже неоднократно завоевывали переходящее Красное знамя. По итогам работы 26 октября знамя вновь было

ПЯТИЛЕТКУ — ДОСРОЧНО!

НАШ коллектив держит трудовую вахту в честь XXIV съезда партии. Социалистическое соревнование помогает добиваться высоких производственных результатов.

Производственную программу десяти месяцев мы завершили 21 октября, а на другой день — свой пятилетний план по выпуску продукции.

До конца года выдадим в счет будущего пятилетия продукции на 615 тысяч рублей.

М. ОГОРОДНИКОВ,
начальник отдела труда и зарплаты завода горного оборудования.

ПОДГОТОВКА к съезду партии положительно сказывается на производственных делах. Каждый стремится достичь лучших результатов, а потому старается лучше использовать рабочую минуту, давать больше продукции высокого качества. А результат — налицо: 25 октября коллектив завода завершил пятилетний план и по выпуску валовой продукции, и в натуре, и по реализации минерального войлока, и прибили.

Увеличить выпуск продукции удалось в основном за счет производительности труда — она поднялась за истекший период на 40 процентов.

До конца года реализуем продукцию дополнительно не менее чем на 280 тысяч рублей.

А. МЕДВЕДЕВ,
начальник планового отдела завода теплоизоляционных материалов.

присуждено этому коллективу. Высоких показателей добиваются электрики холодной части во главе с Ю. Мавриным.

Капитальный ремонт стана подходит к финишу. Хозяевами положения теперь становятся электрики. Сегодня в цехе началась массовая прокрутка оборудования. А это значит, что близок миг, когда стан-богатырь вновь вступит в строй действующих. Благодаря массовому соревнованию за качественный и досрочный ремонт стана, имеется возможность прокатать первую трубу уже в четверг, 29 октября.

Ю. ЗАМОШНИКОВ,
член штаба по капитальному ремонту стана «30-102»



Заявления Советского правительства

В связи с нарушением 21 октября с. г. самолетом ВВС США государственной границы СССР в районе г. Ленинска Советское правительство сделало заявление правительствам США и Турции.

В заявлении правительства США Советское правительство подчеркивает, что нарушения воздушного пространства СССР американскими самолетами являются результатом общей военной активности Соединенных Штатов в районах, прилегающих к Советскому Союзу. Подобные действия могут лишь усилить возможность весьма опасных событий, чреватых самыми серьезными последствиями.

Советское правительство обращает серьезное внимание правительства Турции на факт нарушения воздушного пространства СССР американским самолетом, летевшим с территории Турции, и ожидает, что турецкое правительство примет необходимые меры к недопущению подобных нарушений.

(ТАСС).

Уверенная поступь

По сообщению ЦСУ РСФСР, работники промышленности Российской Федерации, соревнуясь за досрочное выполнение планов текущего года и восьмой пятилетки и достойную встречу XXIV съезда КПСС, перевыполнили план девяти месяцев по объему реализации продукции и производству большинства важнейших видов изделий. Приrost промышленного производства по сравнению с девятью месяцами прошлого года составил 7,7 процента.

По сравнению с соответствующим периодом прошлого года производительность труда возросла более чем на 7 процентов. В результате чего было получено 94 процента всего прироста объема промышленной продукции.

(ТАСС).

К юбилею Ф. Энгельса

«Наследие Фридриха Энгельса и проблемы современного рабочего движения» — тема научной сессии, открывшейся 26 октября в Москве. Она посвящена 150-летию со дня рождения Ф. Энгельса — одного из основоположников теории научного коммунизма, соратника и друга Карла Маркса.

Вместе с советскими учеными в ней принимают участие видные деятели международного коммунистического и рабочего движения ряда стран.

(ТАСС).

Страница

ГАЗЕТЫ И ЖУРНАЛЫ —
КАЖДОЙ СЕМЬЕ!

РАСПРОСТРАНТЕЛЯ ПЕЧАТИ



СУМКА, ПОЛНАЯ ГАЗЕТ

МУЛГИМА Гарифулина, невысокая молодая девушка, сосредоточенно укладывает в сумку стопки газет.

— Ты что, тяжело же столько нести, — остерегает ее бригадир.

— Ничего, — усмехается Маша (так ее зовут товарищи), — какие наши годы! Справлюсь.

Хорошо работает почтальон третьего отделения связи М. Гарифулина. Ни одной жалобы с большого ее участка. Более 1200 газет ежедневно разносит она, прихватывает с собой пенсии и переводы, чтобы вручить адресатам на дому. Когда же поступают журналы, то, случается, по 500 экземпляров за день доставить приходится.

— Как-то пришла к нам С. Кац, — рассказывает на-

чалыник отделения В. М. Бурдукова. — Пришла, чтобы поблагодарить почтальона М. Гарифулину за внимательное отношение к жителям поселка, за готовность выполнить их просьбы. Конечно, всем нам было очень приятно. Да и Маше тоже, она второй год у нас работает после школы, мечтает получить специальность телеграфиста. А пока вот с людьми работает. Как-то пенсионера Третьякова дома не оказалось. Маша на другой день снова сходила к нему, чтобы пенсию вручить.

С сумкой, полной газет, журналов, идет по Динасу почтальон. Многие семьи знают Гарифулина. Сейчас, в период подписки на газеты и журналы, напоминает некоторым об этом, чтобы не остались без периодических изданий на будущий год.

М. ЛАЗАРЕВА.

ПОЧТИ 10 лет трудится на ТЭЦ машинистом турбины Галина Алексеевна Сметанина. Отлично владеет она своей профессией, может работать на любом агрегате.

В коллективе знают Галину Алексеевну как любознательного человека, стремящегося всегда быть в курсе всех событий. Вместе с мужем, работающим на Новотрубном заводе, они выписали на будущий год городскую газету «Под знаменем Ленина», «Известия», «Уральский рабочий» и несколько журналов.

На снимке: машинист турбины Г. А. Сметанина.
Фото А. КАДОЧИГОВА.

С ПОЗИЦИЙ ТЕЛЕПРОГРАММЫ

ЕСЛИ конь, спотыкавшийся ранее на все четыре ноги, сегодня хромотает на два копыта, хозяину рано праздновать. На заводе «Искра», должно быть, на этот счет придерживаются иного мнения. Такой вывод напрашивается после знакомства уже с общими цифровыми показателями подписной кампании на предприятии. Вам с удовольствием сообщат, что цифры эти — лучше прошлогодних, и скромно умолчат, что подписка все-таки идет неважно.

Всего 209 экземпляров городской газеты выписано на предприятии, где работает не одна тысяча человек. Причем, не выписали ее многие руководители, которым просто необходимо быть в курсе городской жизни, и... некоторые партийные секретари.

На предприятии можно послушать предостаточно призывов и прочих громких фраз о постановке экономической учебы «на должный уровень». Незавидным будет этот уровень, если «Экономическую газету» выписала лишь пятая часть инженерно-технических работников завода. А ведь именно они должны бы стать пропагандистами, распространителями экономических знаний, экономической политики. Ведь именно в «Экономической

газете» даются богатейшие материалы, программы, лекции по экономической учебе.

Трудности подписки на заводе склонны объяснять только отвратительной работой почтовиков. Основная для критики работников связи действительно имеются. Плохая доставка почты достойна обсуждения в соответствующих инстанциях. Но причина не только в почте. Немаловажно и то, что подписка здесь пушена, по сути, на само-тек.

Главные движущие силы подписной кампании — пропагандистская работа партийной организации и руководителей участков. Но о какой пропагандистской работе может идти речь, если сами коммунисты с горем пополам включились в подписку? На предприятии предполагалось распространить 150 экземпляров газеты «Правда» и 150 — партийных журналов. Выписано же, соответственно, 76 и 50 экземпляров. В первом цехе не выписал газету «Правда» сам секретарь парторганизации Г. Г. Иванов. Его заместитель В. В. Булычев подписался только на газету «Труд» и программу телевидения.

С Г. Г. Ивановым у нас состоялась примечательная беседа. Говорили о распространении газет, о том,

что печать в дальнейшем поможет парторганизации вести работу в массах. Но поскольку он сам не выписал газету «Правда», ему «нужно» было оправдываться доставкой почты, тем, что у человека может быть своя любимая газета и вообще каждый выписывает что пожелает. И ни слова об агитационной работе коммунистов, которые могли бы разъяснить, помочь рабочим подобрать издания не только ради отдыха, но и для мысли. Свою промашку он объяснил категорично: не выписал и все, и если в газете раскритикуют, то вообще вписывать «Правду» не будет. Завидная «принципиальность». И ей нужна оценка товарищей-коммунистов. Хорошо еще, что не все они думают так же, как и он. В десятом цехе все коммунисты выписали газету «Правда». Но этого примера явно недостаточно. Вот почему смущает позиция партбюро по этому вопросу. Перед отчетным собранием партбюро вывешало итоги подписки и пожурло некоторых коммунистов. А надо было бы не только информировать, но и крепко спросить, почему в идеологической работе с массами ныне коммунисты исходят с позиций телепрограммы.

В. ХАНОВ.

У ТЕЛЕФОНА — секретарь партбюро Виллибаевского карьероуправления Г. Н. Чижов. Григорий Наркизович отвечает на вопрос корреспондента о том, как проходит на предприятии подписка на газеты и журналы на будущий год.

— Надо признать, что нынче мы работаем поуже. Сейчас рабочие карьероуправления оформили 958 квитанций на различные периодические издания. В общем — немало, а качественный состав подписки неудовлетворительный.

То, что рассказал секретарь партбюро, действительно огорчает. В партийной организации — 56 комму-

Хочется верить...

нистов. 10 из них — пенсионеры. Из 46 производственников-партийцев «Правду» выписали всего 28 человек, а партийные журналы — 14. Городскую газету «Под знаменем Ленина» изъявили желание получать всего 66 рабочих.

В чем же все-таки дело? Г. Н. Чижов на этот вопрос ответил. Секретарь партбюро предполагает, что некоторые труженики карьероуправления сделали подписку в отделениях связи по месту жительства. Но точных данных у него нет. Всего один раз коммунисты обсуждали этот вопрос —

перед началом подписной кампании. Только самотеком, невниманием партбюро к распространению периодических изданий можно объяснить провал подписки на партийные газеты и журналы в карьероуправлении.

— Будем выправлять положение, — обнадеживающе говорит Г. Н. Чижов.

Хочется верить, что члены партбюро, общественные уполномоченные дойдут до каждого человека, убедят рабочих, что такие газеты, как «Правда», «Советская Россия», «Под знаменем Ленина» читать следует обязательно, чтобы быть в курсе событий, происходящих в стране и в нашем городе.

РУКОВОДИТЕЛЬ... В ОТСТАЮЩИХ

ЕСЛИ оценивать в общем, то подписка проходит на заводе удовлетворительно. В среднем на каждого работающего приходится по 2,5 экземпляра газет и журналов. Почти все коммунисты выписали «Правду» и партийные журналы. Я говорю «почти все», потому что в нашей парторганизации есть 10 пенсионеров, они обращаются в отделение связи.

Широту интересов рабочих можно проследить на примере старшего кочегара Д. А. Куканоса. В будущем году почтальон понесет в его семью «Правду», «Под знаменем Ленина», «Уральский рабочий», журналы «Юность», «Дошкольное воспитание», «Работницу». Десять изданий, в том числе «Экономическую газету», «Под знаменем Ленина»,

«Комсомольскую правду», журнал «За рубежом» выписал главный инженер завода В. Ф. Сундуков.

Что же касается секретаря парторганизации Г. И. Ермакова, то он, к сожалению, примером служить не может. В его подписном листе всего два названия — «Правда» и «Крокодил». Ни городской газетой, ни каким-либо партийным журналом он себя пока что не обеспечил. А вот член партбюро А. А. Скорынин выписал для себя журнал «Партийная жизнь», понимая, что без такого квалифицированного советчика трудно хорошо руководить партийной организацией.

Пример руководителя — важнейшее условие крепости его авторитета. Об этом не следует забывать Г. И. Ермакову.

Н. СТОРОЖЕВА,
зав. пунктом подписки на заводе термозащитных материалов.

Интересна и популярна

Газета «Советская Россия» сравнительно молодая, издается с 1956 года. Она интересна и популярна. В центре внимания газеты советский человек — строитель коммунизма. Газета удовлетворяет запросы самых широких масс трудящихся.

Боевитость, партийная принципиальность и идейная направленность публицистических выступлений являются, по признанию читателей, самой сильной стороной «Советской России». Газета всесторонне освещает жизнь Российской Федерации — развитие экономики и культуры, меняющийся облик многочисленных городов и сел, освоение природных богатств, рассказывает о братской дружбе народов.

Отличает «Советскую Россию» от других периодических изданий широкая и разнообразная форма подачи информации, помещаемая под постоянной рубрикой — «Россия, день за днем».

Редакция газеты ежедневно получает 250—300 писем и корреспонденций от читателей, которые подкалывают коллективу «Советской России» новые темы, сигнализируют о недостатках в работе местных организаций. Разумеется, это помогает делать газету более интересной и содержательной.

1970 год — год особый, юбилейный. К тому же он последний год пятилетки. Рабочие Ленинграда и Москвы выступили с инициативой продолжить трудовую ленинскую вахту. «Советская Россия» будет широко освещать социалистическое соревнование в честь предстоящего XXIV съезда КПСС.

М. НЕКРАСОВ,
в штатный корреспондент.

Журнал

с приложением

«Дружба народов». Так называется литературно-художественный журнал, в котором широко представлено творчество деятелей

литературы народов нашей страны. В будущем году этот журнал выходит с приложением произведений писателей союзных и автономных республик: Акрама Айлисли, Пауля Куусберга, Сайфи Кудаша, Геннадия Красильникова, Туленбергера, Компбергенова, Эгона Лива, Георгия Маркова, Ивана Науменко, Натана Рыбака, Юрия Смолича, Сергея Сартакова, Апола Салахьяна, Антти Тимонена, Иона Чобану. В пятнадцати томах опубликованы лучшие произведения этих писателей, вошедших в золотой фонд советской литературы.

Приложение можно выписать вместе с годовой или полугодовой подпиской журнала «Дружба народов». Цена приложения — 17 рублей.

«Человек

и закон»

Многие первоуральцы интересуются научно-популярным журналом «Человек и закон». В популярной, доступной форме в нем раз-

ВЫПИСЫВАЙТЕ, ЧИТАЙТЕ

ясняются читателям конституционные права и обязанности советских граждан, высокая ответственность их перед обществом и государством. Журнал будет содействовать воспитанию трудящихся в духе соблюдения норм и правил социалистического общежития, информировать граждан о действующем законодательстве по различным отраслям права, разъяснять нормы трудового, жилищного, наследственного права, законодательства о браке и семье, основы уголовного и гражданского законодательства и т. д. Широко будут представлены репортажи из зала суда, литературные произведения — повести, рассказы, очерки. Читатель найдет на страницах журнала консультации, ответы на вопросы читателей, хронику из зарубежных стран, отклики на выходящие книги, кинофильмы.

«Человек и закон» — журнал интересный для всех. Выписать его можно у общественных распространителей печати и в отделениях связи.

Л. СУРГАНОВА,
старший инструктор агентства «Союзпечать».

ПРИНЦИПЫ ХОЗЯЙСТВЕННОЙ РЕФОРМЫ

Стимулы

В действии

В 1966 ГОДУ начался постепенный перевод предприятий на новую систему планирования и экономического стимулирования производства. Реформа оказала положительное влияние на рост производства и повышение его эффективности, возросла производительность труда, улучшилось использование производственных фондов. Сокращение количества утверждаемых сверху показателей, создание фондов экономического стимулирования, повышение материальной ответственности за рациональное использование основных производственных фондов — значительно расширили оперативную самостоятельность и подняли заинтересованность предприятий в использовании внутренних ресурсов.

В настоящее время предприятия промышленности, работающие по-новому, производят 92 процента всей продукции и дают 93 процента прибыли. При переходе на работу по-новому только за счет мобилизации

(Окончание. Нач. в № 213)

внутренних ресурсов объем реализации продукции промышленными предприятиями увеличился на 11 и прибыль на 3,5 млрд. рублей.

Реформа осуществлена в промышленности, на транспорте, на предприятиях связи. Начался перевод на новую систему строительных организаций.

Таким образом, для большинства отраслей сферы материального производства новая система стала господствующей.

Реформа оказала благотворное влияние на успешное выполнение плана восьмой пятилетки.

Промышленное производство за восьмью пятилетку возрастет примерно в полтора раза и притом, достигнутый за эти пять лет, будет равен почти всему объему промышленного производства в стране за две первые пятилетки, вместе взятые.

На Новотрубном заводе без ввода новых мощностей за пятилетие выпуск товарных труб в тоннаже возрастет на 22 процента, в метраже — на 30 процентов, реализация — почти на 30 процентов, рентабельность продукции — на 47 процентов, производительность труда — на 27,5 процента. При этом весь рост объема производства достигнут то-

лько за счет роста производительности труда.

Ежегодно снижая затраты на производство, экономия материальные, энергетические и трудовые ресурсы завод непрерывно увеличивает сумму прибыли и за пятилетие дает государству ее столько, что она в два раза окупит стоимость основных производственных фондов. Иными словами, за счет пятилетней прибыли можно было бы построить два крупных предприятия.

Пятилетний план завод завершает 1 декабря, при этом более девяти суток будет работать на экономном топливе и электроэнергии.

Реформа

совершенствуется

СЕЙЧАС завершается разработка проекта девятого пятилетнего плана развития народного хозяйства на 1971—1975 годы. Он ознаменует новый этап в движении нашей страны к коммунизму. Планом предусматривается дальнейшее повышение эффективности общественного производства, улучшение размещения производительных сил, вовлечение в хозяйственный оборот наиболее экономич-

ных природных ресурсов, более целесообразная для всего государства специализация и комплексное развитие хозяйства республик и экономических районов. Особое значение приобретает перспективное планирование и совершенствование экономической реформы. Так, например, ожидается создание нормативов длительного действия, что позволит заинтересовать коллективы предприятий в принятии напряженных планов.

Будет совершенствоваться балансовый метод в планировании, который будет широко использован на всех стадиях планирования. Достоверный сводный материальный баланс, призван обеспечить взаимную увязку производства и распределения продукции между всеми отраслями народного хозяйства. Особое внимание уделяется внедрению в жизнь достижений науки и техники.

Экономическая реформа в новой пятилетке позволит полнее раскрыть внутрипроизводственные резервы и достигнуть большей эффективности общественного производства.

М. ФРЕЙБЕРГ,
заместитель директора Новотрубного завода по экономическим вопросам.

После выступления газеты

8 сентября в газете была напечатана корреспонденция управляющего Первоуральским отделением госбанка А. Д. Новикова «Плюшкинские запасы». Речь в ней, в частности, шла о том, что на заводе «Искра» скопилось сверх установленных нормативов комплектующих изделий и материалов на сотни тысяч рублей. В итоге на предприятии создается тяжелое финансовое положение: оно не может своевременно рассчитываться с поставщиками за сырье и материалы, с платежами в бюджет, по ссудам госбанка.

«Руководство завода разработало план мероприятий по снижению сверхнормативных остатков материалов и комплектующих изделий с 1 сентября 1970 года по 1 января 1971 года на сумму 713,9 тысячи рублей», — сообщает в редакцию заместитель директора завода «Искра» Н. И. Воронков. — Установлен жесткий контроль за заволом материалов. Применяются экстренные меры по использованию неликвидных материалов в производстве, реализации ненужных комплектующих изделий.

Написаны отказные письма от фондов 1970 года по отделу комплектации и копирования на 200,3 тысячи рублей и по отделу снабжения на 24,5 тысячи рублей.

Принимаются меры по изготовлению сварочных машин и аппаратов, для которых завезены комплектующие изделия.

За сентябрь 1970 года реализовано сверхнормативных и неликвидных материалов на 20,1 тысячи рублей. Использовано в производстве на сумму 390,3 тысячи рублей. Кроме того, строго контролируются заявки на материалы и комплектующие изделия на 1971 год».



ДОКУМЕНТЫ ЮБИЛЕЙНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ООН

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС).

На заключительном заседании юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи ООН было принято три важных документа:

— Декларация принципов международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества государств в соответствии с уставом Организации Объединенных Наций;

— Международный ая стратегия развития для второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

— Декларация по случаю двадцатой годовщины Организации Объединенных Наций. Последний документ подытоживает деятельность ООН за прошедшие двадцать пять лет и ставит основные задачи на будущее.

Выработка этой декларации потребовала значительного времени. СССР, Болгария и Белорусская ССР как члены комитета по празднованию двадцатой годовщины Организации Объединенных Наций внесли проект документа, основные положения которого вошли в декларацию. Эти положения касаются необходимости укрепления международной безопасности, разоружения, ликвидации остатков колони-

ПОЛЬСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА

50 лет назад Гдыня была небольшим рыбацким поселком. Сейчас Гдыня — крупный промышленный центр и морской порт. Здесь строятся крупнотоннажные суда различного назначения. Вместе с развитием промышленности преобразился и город. Выросли новые кварталы современных жилых домов, построены культурные и научные учреждения. На снимке: один из новых районов Гдыни. Фото ЦАФАПН.

лизма, борьбы против расовой дискриминации и апартеида.

К 150-летию со дня рождения Энгельса

БЕРЛИН. За годы народной власти только издательство «Диц Ферлаг» выпустило произведений Ф. Энгельса общим тиражом в 3,8 млн. экземпляров. В 4,5 млн. экземпляров здесь вышли книги, написанные совместно Марксом и Энгельсом. Всего издательства республики выпустили около 28 млн. экземпляров трудов Маркса, Энгельса и Ленина.

К предстоящему юбилею приурочивается шеститомное издание избранных произведений Маркса и Энгельса. Авторским коллективом института марксизма-ленинизма при ЦК СЕПГ впервые подготовлена в ГДР новая биография Фридриха Энгельса. «Диц ферлаг» издает сборник писем Энгельса и воспоминания о нем современников.

БОГАТЫЙ УРОЖАЙ

ПРАГА. Свыше 70 проц. хлеба нового урожая поставят 56 станам ЧССР в этом году. Чехословакия славится многовековыми традициями культивирования хлеба. Особенно высоко урожай был выращен в этом году. Хмелеводы собрали более 200 тыс. центнеров.



ПРЕСТУПЛЕНИЕ ПРОТИВ МИРА И ЧЕЛОВЕЧНОСТИ

СТОКГОЛЬМ. (ТАСС).

Здесь закончила свою работу сессия Международной комиссии по расследованию военных преступлений США в Индокитае.

Комиссия пришла к выводу, что агрессивная война Соединенных Штатов против народов Индокитае является преступлением против мира и человечности. Международная комиссия, изучив многочисленные материалы, пришла к выводу, что «вьетнамизация» войны и расширение ее на другие народы Индокитае является последовательной политикой, цель которой — добиться, чтобы вьетнамец убивал вьетнамца. Она представляет собой

одну из наиболее чудовищных форм агрессивной войны.

Победа прогрессивных сил Чили

САНТЬЯГО. (ТАСС).

На состоявшемся здесь совместном заседании палаты депутатов и сената национального конгресса Чили абсолютным большинством голосов кандидат блока Народное единство Сальвадор Альенде избран президентом Республики Чили на очередной шестилетний срок правления — 1970—1976 годы.

Президентские выборы в Чили прошли 4 сентября. Наибольшее число голосов было подано тогда за Альенде. Однако, поскольку ни один из кандидатов не набрал абсолютного большинства голосов, главу государства избирает национальный конгресс.

Сальвадор Альенде — один из основателей и руководителей социалистической партии Чили,

член Всемирного совета мира. В нынешней избирательной кампании он был выдвинут кандидатом на пост главы государства блоком левых партий и движений — Народное единство, в который входят, в частности, коммунистическая и социалистическая партии. Народное единство предложило избирателям программу, отвечающую национальным интересам страны. Программа предусматривает национализацию природных богатств страны и ликвидацию господства иностранных монополий в чилийской экономике, проведение аграрной реформы, осуществление независимой внешней политики.

Реакция стремилась любыми средствами, вплоть до террора, воспрепятствовать приходу к власти в стране правительства Народного единства. Но чилийский народ не поддавался на провокации.

3 стр.

ПОЗДРАВЛЯЕМ!

И. Ф. Яговитину присвоено звание заслуженного тренера РСФСР

19 октября в адрес спортклуба пришла телеграмма из Москвы: «Первоуральск, Яговитину. Поздравляем с присвоением звания заслуженного тренера РСФСР». Из спортклуба позвонили на Новотрубный в первый цех — Иван Фатеич работал в новую смену. Так первыми его и поздравили товарищи по работе.

Яговитина очень хорошо знают в городе. Несколько лет он играл за хоккейную дружину «Уральского трубника» в чемпионатах страны. С годами пришлось оставить большой спорт, но хоккею Иван Фатеич остается верным до сих пор. Сегодня, говоря о Яговитине, обязательно вспоминают «младший» «Уральский трубник», который является чемпионом Советского Союза по хоккею с мячом среди юношеских команд.

— Так вот и получилось, что вторая половина спортивного пути у меня удачнее, — смеется Яговитин. — Добрались все же первоуральцы до золотых медалей.

Шесть лет ждали того дня тренер, его воспитанники и все первоуральские болельщики. Трижды менялся состав команды. Игроки набирались опыта, мастерства и уходили во взрослые коллективы. Новички, приняв эстафету, клялись «добиться» до заветного золота. А Иван Фатеич вечно продолжал готовить ребят к победе.

— Тяжело было. Не поверите, иногда придю домой после тренировки, а надо собираться на работу, да

тренировка прошла из рук вон плохо, думаю: все, браться надо. Сколько ведь ребят прошло через команду. Это только сейчас легко сказать: «Упорно продолжал». А вы представьте: получил Сивков в школе двойку, я не имею права выпускать его на поле, а у меня игра ответственная. Он сидит, как в воду опущенный, ребята просят за него... Сколько у нас бед было с неуспевающими — вся команда ведь из школьников состоит...

Мальчишки про себя называют тренера ласково — Фатеичем. «Фатеич сказал, чтоб завтра дневник принеся». «Сегодня Фатеич сердитый, кончайте бегать, на лед пора».

— Он знал, что мы его так зовем, — рассказывает Володя Скуридин. — Очень все к нему привыкли. Сидим в раздевалке, Иван Фатеич с нами, смеется, рассказывает что-нибудь. А как начинаем план игры уточнять, задания получать, тут наш тренер совершенно меняется. И мы как-то настраивать себя начинаем.

— Перед игрой Иван Фатеич обязательно с каждым поговорит, — добавляет Саша Сивков. — Посоветует, против кого, как лучше играть, ну, прикрикнет иногда: что, мол, распустился!

Трижды юношеская сборная, наступая призерам на клошки, занимала в чемпионате страны четвертое место. В 1968 году пришел первый успех — «Уральский трубник» завоевал в финале первенства серебряные медали. В том же году три воспитанника Яговитина стали серебряными призера-

ми мирового чемпионата.

В следующем, 1969 году, счастье изменило первоуральцам. Они упустили вторую ступень пьедестала и стали третьей командой страны. И вот год 1970 стал, наконец, золотым. Сначала трое: А. Сивков, Г. Михайловских и В. Скуридин в составе сборной СССР выиграли мировой турнир в Архангельске. А через три недели младший «Трубник», наконец, «добрался» до золотых медалей чемпионов страны.

— Эту мысль — подняться выше всех именитых соперников из столичных клубов, доказать, что и в таком небольшом городе, как наш, может быть подготовлена первая команда страны, — я вынашивал давно, — признается Яговитин. — Я знал, что это возможно, потому что у парней моих было и мастерство, и желание победить.

Во всех играх финала юные хоккеисты зарекомендовали себя отлично спаянным, волевым коллективом, превосходным ансамблем, которым управляла опытная рука тренера.

Год 70-й, подарив команде золотые медали, принес и печаль расставания. Семь лучших игроков по возрасту выбыли из коллектива. Тренер начал все сначала.

— Уже тренируемся. Бываем на тренировках большого «Трубника». Старшие всегда помогают нам. К чемпионатам страны и мира Гену Михайловских готовил Юрий Андреевич Школьный, сейчас оба вратаря играют в одной команде. Мы учимся у них, а иногда бывает, что и выигрываем в тренировочных встречах. — Яговитин поглядывает на часы — ему пора на стадион. Снова тренировки, заботы, снова ответственные встречи, снова борьба — ведь скоро начнется хоккейный сезон, в там недалеко и до очередного чемпионата мира. Юношеская команда «Уральского трубника» во главе с заслуженным тренером республики снова готовится к борьбе за золотые медали.

Н. ПОТАПОВА.

Бессменная вахта

ОНИ НАС ОБСЛУЖИВАЮТ

Рабочий день в терапевтическом отделении медсанчасти Новотрубного завода продолжается круглосуточно. Уходят домой врачи и сестры — на смену им приходят другие.

...К больным в палату заходит врач Генриетта Георгиевна Елькина. Она заведует отделением.

Каждый, кто выписывается домой, считает своим долгом поблагодарить доктора, посоветоваться с ней, как с родным и близким человеком.

Заслуженной славой пользуется и врач Вален-

тина Ивановна Распутина. При встрече всегда спросит о вашем здоровье. Выпускница Свердловского медицинского института, она с душой служит благороднейшему делу — восстановлению здоровья человека.

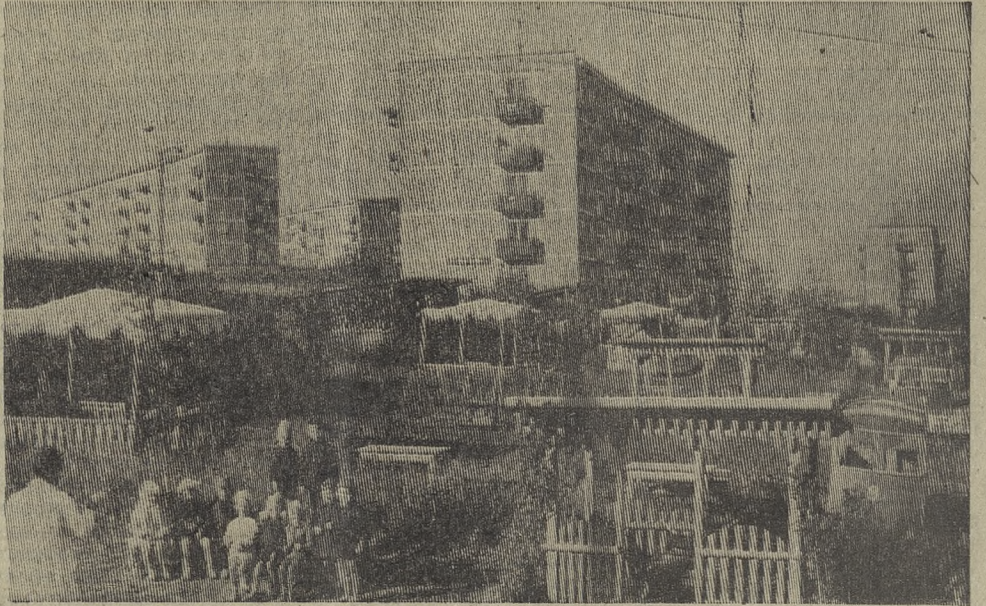
Первый помощник врача — медицинская сестра. Врач назначил укол. Кто, как не Анна Николаевна Толмачева, болезненно сделает внутривенное вливание? Кто с таким вниманием ответит к вашей просьбе, как не медсестра Нана Ивановна Тихонова?

Ночь. Погасли огни в

палатах. Только дежурные сестры Ефросинья Семкова и Любовь Цирканова, склонившись над столиками, просматривают истории болезней, знакомятся с назначениями на завтрашний день.

Громко задребезжал звонок — плохо больному. Быстрая инъекция, ободряющее слово — он успокаивается. Только утро, когда приходит смена, видишь, как дежурные устали.

Права индийская мудрость: для больного врач — отец, для здорового — друг, охранитель, И. КОЛПАКОВ.



Детский комбинат № 72, расположенный в третьем микрорайоне, принадлежит завкому профсоюза хромпикового завода. Малыши чувствуют себя полноправными хозяевами в маленьком городке среди беседок, домиков и деревянных трамваев.

Фото Н. БУЛЫГИНА.

Шедевры в новых переводах

В Москве издательство «Художественная литература» выпускает в свет очередные книги 200-томной Библиотеки всемирной литературы, охватывающей наиболее значительные произведения зарубежной, русской и советской классики. Недавно читатели получили «Декамерон» Боккаччо в новом переводе Николая Любимова, уже отмеченный критикой как высокое достижение современного переводческого искусства. Книга иллюстрирована цветными репродукциями итальянских миниатюр эпохи Возрождения.

Появился еще один примечательный том — «Театр французского классицизма» (Корнель, Расин). Из девяти входящих в книгу пьес выделяются в новых переводах «Федра» Расина (перевел Михаил Донской), «Андромаху» Расина (перевел специально для этого издания Инна Шафаренко и Владимир Шор). Комедия Корнеля «Лжец» и «Иллюзия» представил советскому читателю Михаил Куди-

нов. Впервые на русском языке публикуется трагедия Расина «Полиэкт» в переводе Татьяны Гнедич. Все пьесы печатаются с авторскими предисловиями и посвящениями, представляющими своеобразный манифест драматургии французского классицизма.

Интересно, что это издание предприятия в сотрудничестве с французскими филологами. Предисловие и биографический комментарий к нему подготовил известный ученый, профессор Сорбонны Антуан Алян, а примечания к тексту принадлежат молодой советской исследовательнице Елене Сапрыкиной. Переводы выверялись по оригиналам подлинников, широко использовались новейшая французская текстология. Редактор тома — советский литературовед Борис Вахмачер.

Книга иллюстрирована цветными репродукциями с французских гобеленов и шпалер XVII—XVIII веков из собрания Государственного Эрмитажа. (АПН).

ИЗВЕЩЕНИЯ

29 октября в 14 часов в зале заседаний горкома КПСС состоится семинар лекторов.

30 октября в 14 часов в горкоме КПСС состоится семинар руководителей групп политинформаторов всех направлений.

ОТДЕЛ ПРОПАГАНДЫ И АГИТАЦИИ ГОРКОМА КПСС.

Реклама Объявления

КИНОТЕАТР «ВОСХОД». Художественный фильм «Большой фитиль». Сеансы: 9, 11, 1, 3, 5, 7, 9 час. вечера.

КИНОТЕАТР «КОСМОС». Художественный фильм «Цветок и камень». (2 серия). Сеансы: 9, 12, 3, 6, 9 час. вечера.

КЛУБ СТЗ. Художественный фильм «Маленький летний роман». Сеансы: 5-20, 7, 9 час. вечера.

КЛУБ ИМЕНИ ЛЕНИНА. Художественный фильм «Пять дней отдыха». Сеансы: 1, 6, 8 час. вечера.

ПЕРВОУРАЛЬСКОЙ ТЭЦ СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ

шофер, дежурный слесарь, электрослесари, грузчики, уборщики, плотники, маляры-штукатуры. За справками обращаться в отдел кадров ТЭЦ или по телефону 25-93 через 9.

ПЕРВОУРАЛЬСКОМУ ЦЕХУ «ВТОРЧЕРМЕТ» ТРЕБУЮТСЯ

электромеханик, электрик, крановщики, стропальщики, рабочие для работы на механизмах. Справляться по адресу: ст. Подволошная, цех «Вторчермет».

СТАРОТРУБНОМУ ЗАВОДУ на постоянную работу СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ

подкрановые, грузчики, машинисты парокотельной, крановщики, вабишники форм, разнорабочие. Единственным предоставляется общежитие. За условиями обращаться в отдел кадров.

Первоуральское автотранспортное предприятие приглашает на работу шоферов на автобусы, квалифицированных автослесарей, механиков, кофегаров, зальщиков. Здесь же производится набор на следующие курсы: шоферов II-го класса, с последующей работой на автобусах; шоферов III-го класса с отрывом от производства, с выплатой стипендии; автослесарей — юношей с образованием 8 — 10 классов, с выплатой стипендии.

ПЕРВОУРАЛЬСКОМУ ЗАВОДУ ТЕХНОЛОГИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ

мастера, экскаваторщик, электросварщик, токари, слесари-наладчики, фрезеровщики, уборщики. Обращаться в отдел кадров завода по ул. Чекистов, 4.

Выражаем сердечную благодарность коллективу Бидлиевского химического, а также родным и знакомым, разделившим с нами большое горе и принявшим участие в похоронах нашего любимого отца в мужа Лобова Григория Борисовича.

Жена покойного.

ПРИХОДИТЕ, ЗВОНИТЕ, ПИШИТЕ



ТЕЛЕФОНЫ: редактор — 2-15-72, зам. редактора — 2-52-05, ответственный секретарь — 2-14-94, отдел партийной жизни — 2-52-83, экономический отдел — 2-53-47, отдел писем — 2-52-21, бухгалтер — 2-53-71, директор типографии — 2-46-55.